

联合国贸法会 PPP 示范立法与中国实践国际研讨会

International Colloquium on UNCITRAL PPP Instruments and Chinese Practice

主题：可持续发展的 PPP

Theme: Sustainable PPP

会议简介

联合国贸法会 PPP 示范立法与中国实践国际研讨会旨在探讨 PPP 实践中的立法与可持续发展问题，聚焦联合国 PPP 立法实践与法律框架、PPP 治理与合同、PPP 价值共创等重点问题，增进 PPP 实践者对联合国贸法会及一般性 PPP 法律条文的理解，梳理总结 PPP 实践中的经验，共议 PPP 可持续发展。

Introduction

The International Colloquium on UNCITRAL PPP Instruments and Chinese Practice aims to probe into legislation and sustainable development issues in PPP practice, focusing on key issues such as the UNCITRAL PPP legislative practice and legal framework, PPP governance and contract, and PPP value co-creation. This colloquium will advance PPP practitioners' understanding on UNCITRAL's PPP instruments and general PPP legal provisions, sort out and summarize the experiences in PPP practice, and jointly explore the sustainable development of PPP.

日期：2023 年 4 月 14 日

Date: April 14, 2023

地点：混合形式

(线下) 天津大学卫津路校区 25 教 C513;

(线上) Zoom 会议: 837 5961 8007 (密码 67890); 直播: “天大经管”微信视频号

Venue: Hybrid

(offline) C513, Building #25, Weijin Road Campus, Tianjin University

(online) Zoom: 837 5961 8007 (Password: 67890); live streaming: WeChat Channel

“天大经管” (only valid for WeChat users)

主办方: 中华人民共和国商务部、联合国国际贸易法委员会

Hosts: Ministry of Commerce of the People's Republic of China (MOFCOM)

United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL)

承办方: 天津大学管理与经济学部、天津大学法学院

Organizers: College of Management and Economics, Tianjin University

Tianjin University Law School

协办方: 天津大学国际工程管理学院、国家自然科学基金重点项目 (72031008)、

天津大学“高层次国际化人才培养创新实践基地”

Co-organizers: School of International Project Management, Tianjin University

National Natural Science Foundation of China (Grant No. 72031008)

Innovation & Practice Base for the Cultivation of Globally Competitive

Talents at Tianjin University

组委会: 张水波 (主席)、杨健、孙慧、王秀芹、高颖、冯卓、傅永程、张丽晗

Organizing Committee: Shuibo ZHANG (Chair), Jian YANG, Hui SUN, Xiuqin WANG,

Ying GAO, Zhuo FENG, Yongcheng FU, Lihan ZHANG

议程 Agenda

北京 时间 Beijing Time GMT+8	维也纳夏季 时 间 Vienna CEST	主持人 Moderator	事项 Events
12:00-14:00	06:00-08:00	现场注册签到 Onsite Registration	
14:00-14:30	08:00-08:30	张俊艳 天津大学人文社科 处处长 Junyan ZHANG, Head of the Department of Humanities and Social Sciences, Tianjin University	开幕式致辞 ● 叶军, 商务部条约法律司副司长 ● Anna JOUBIN-BRET, 联合国贸法会秘书长 ● 巩金龙, 天津大学副校长 Welcome Address and Opening Speech ● Jun YE, Deputy Director General of the Treaty and Law Department, MOFCOM ● Anna JOUBIN-BRET, Secretary of UNCITRAL ● Jinlong GONG, Vice President of Tianjin University
14:30-14:50	08:30-08:50	第一单元: PPP 法律 与政策 张水波 教授 天津大学国际工程 管理学院院长 Session #1: PPP Laws and Policies, moderated by	主题报告 1: 联合国贸法会 PPP 法律文件概述: 建立健全 PPP 法律框架的全球性工具 主讲人: José Angelo ESTRELLA-FARIA, 联合国贸法会首席法 务官 Keynote speech #1: An Overview of UNCITRAL Instruments on Public-Private Partnerships – A Global Toolkit for a Robust Legal Framework for PPPs Speaker: José Angelo ESTRELLA-FARIA, Principal Legal Officer,

北京 时间 Beijing Time GMT+8	维也纳夏季 时 间 Vienna CEST	主持人 Moderator	事项 Events
		Prof. Shuibo	UNCITRAL Secretariat
14:50-15:10	08:50-09:10 California Local Time (PDT) 23:50 April 13 - 00:10 April 14	ZHANG, Head of the School of International Project Management, Tianjin University	主题报告 2: PPP: 从政策到实践 主讲人: Carter CASADY 博士, 斯坦福大学可持续发展与全球 竞争力中心研究员 Keynote speech #2: Moving from PPP Policy to Practice Speaker: Dr. Carter CASADY, Research Engineer in the Center for Sustainable Development and Global Competitiveness at Stanford University
15:10-15:30	09:10-09:30		主题报告 3: 中国 PPP 实践: 回顾、现状与展望 主讲人: 王守清 教授, 清华大学 PPP 研究中心首席专家 Keynote speech #3: PPP Practice in China: Retrospect, Actualities and Prospect Speaker: Prof. Shouqing WANG, Chief Expert of PPP Research Center at Tsinghua University
15:30-15:40	09:30-09:40	休息 Break	

北京 时间 Beijing Time GMT+8	维也纳夏季 时 间 Vienna CEST	主持人 Moderator	事项 Events
15:40-16:00	09:40-10:00	第二单元: PPP 合同 与担保 杨健 教授 天津大学法学院副	主题报告 4: 平衡的 PPP 合同法律框架对实施 PPP 项目的重要性 主讲人: Benjamin HERISSET, 联合国贸法会法律干事 Keynote speech #4: The Importance of a Balanced Legal Framework on PPP Contract for the Implementation of PPP Projects Speaker: Benjamin HERISSET, Legal Officer, UNCITRAL Secretariat
16:00-16:20	10:00-10:20	院长 Session #2: PPP Contracts and Guarantee, moderated by Prof. Jian YANG,	主题报告 5: PPP 协议的法律性质: 民事还是行政? 主讲人: 石伟 北京采安律师事务所律师、合伙人 Keynote speech #5: The Nature of PPP Agreement: Civil or Administrative? Speaker: Dr. Wei SHI, Lawyer and Partner of Beijing Cyan Law Firm
16:20-16:40	10:20-10:40	Deputy Dean of Tianjin University Law School	主题报告 6: PPP 合同政府担保有效性 主讲人: 宋金波 教授, 大连理工大学经济管理学院 Keynote speech #6: Effectiveness of Government Guarantee in PPP Contract Speaker: Prof. Jinbo SONG, School of Economics and Management, Dalian University of Technology

北京 时间 Beijing Time GMT+8	维也纳夏季 时 间 Vienna CEST	主持人 Moderator	事项 Events
16:40-16:50	10:40-10:50	休息 Break	
16:50-17:10	10:50-11:10	<p>第三单元：PPP 治理</p> <p>孙慧 教授</p> <p>天津大学 MEM 项目 主任</p> <p>Session #3: PPP Governance, moderated by Prof. Hui SUN, Director of MEM Program, Tianjin University</p>	<p>主题报告 7: PPP 中的灵活性</p> <p>主讲人: Ashwin MAHALINGAM 教授, 印度理工学院马德拉斯分校</p> <p>Keynote speech #7: The Need for Flexibilities in PPPs</p> <p>Speaker: Prof. Ashwin MAHALINGAM, Indian Institute of Technology Madras</p>
17:10-17:30	11:10-11:30		<p>主题报告 8: 特许经营协议与 EPC 合同的穿透机制</p> <p>主讲人: 宋东升 教授级高工, 原中国电建国际公司总经理</p> <p>Keynote speech #8: Passthrough Mechanism between CA & EPC Contract</p> <p>Speaker: Dongsheng SONG, Professorate Senior Engineer, former General Manager of PowerChina International Group Limited</p>
17:30-17:50	11:30-11:50		<p>主题报告 9: 无忧而退? 境内 PPP 项目社会资本方退出若干问题的讨论</p> <p>主讲人: 程远 君合律师事务所律师、合伙人</p> <p>Keynote speech #9: Easy or Not - Issues Relating to the Exit from a PPP Project in China</p>

北京 时间 Beijing Time GMT+8	维也纳夏季 时 间 Vienna CEST	主持人 Moderator	事项 Events
			Speaker: Yuan CHENG, Lawyer and Partner of JunHe LLP
17:50-19:00	11:50-13:00	休息 Break	
19:00-19:20	13:00-13:20	<p>第四单元：PPP 价值共创</p> <p>冯卓, 大连理工大学 副教授</p> <p>Session #4: PPP Value Co-creation,</p> <p>moderated by Dr. Zhuo FENG, Associate Professor, Dalian University of Technology</p>	<p>主题报告 10: 践行 ESG 理念, 助力 PPP 项目可持续发展</p> <p>主讲人: 周兰萍 中伦律师事务所律师、合伙人</p> <p>Keynote speech #10: Implementing ESG Values to Support the Sustainable Development of PPP Projects</p> <p>Speaker: Lanping ZHOU, Lawyer and Partner of Zhong Lun Law Firm</p>
19:20-19:40	13:20-13:40		<p>主题报告 11: PPP 项目社会资本方的选择与合同授予</p> <p>主讲人: 张学清 副教授, 香港科技大学</p> <p>Keynote speech #11: Methods and Criteria for Selecting Private Partners in PPP Projects</p> <p>Speaker: Xueqing ZHANG, Associate Professor at Hongkong University of Science and Technology</p>

北京 时间 Beijing Time GMT+8	维也纳夏季 时 间 Vienna CEST	主持人 Moderator	事项 Events
19:40-20:00	13:40-14:00 Washington DC (EDT) 07:40-08:00 April 14		<p>主题报告 12: 制约 PPP 项目价值的关键问题</p> <p>主讲人: José Luis Guasch, 加州大学圣地亚哥分校经济学教授, 世界银行高级地区顾问, 前世界银行 PPP 全球专家团队主任</p> <p>Keynote speech #12: Critical and Impacting Issues/Mistakes Still Existing in PPP Programs that Reduce Benefits of PPP Projects</p> <p>Speaker: José Luis GUASCH, Professor of Economics at the University of California, San Diego, Senior Regional Advisor of the World Bank, former Head of the World Bank Global Expert Team on PPP</p>
20:00-20:20	14:00-14:20		<p>主题报告 13: 中国 PPP 政策内容及其影响分析</p> <p>主讲人: 孙慧 教授, 天津大学管理与经济学部, 天津大学 MEM 项目主任</p> <p>Keynote speech #13: Study on the Content and Impacts of PPP Policies in China</p> <p>Speaker: Prof. Hui SUN, College of Management and Economics, Tianjin University, Director of MEM Program</p>

北京 时间 Beijing Time GMT+8	维也纳夏季 时 间 Vienna CEST	主持人 Moderator	事项 Events
20:20-20:50	14:20-14:50	张水波 教授 天津大学国际工程 管理学院院长 Prof. Shuibo ZHANG, Head of the School of International Project Management, Tianjin University	总结 <ul style="list-style-type: none"> ● 王守清 教授, 清华大学 PPP 研究中心首席专家 ● 孙佑海 教授, 天津大学法学院院长 闭幕致辞 <ul style="list-style-type: none"> ● 杜慧滨 教授, 天津大学管理与经济学部主任 Recap <ul style="list-style-type: none"> ● Prof. Shouqing WANG, Chief Expert of PPP Research Center at Tsinghua University ● Prof. Youhai SUN, Dean of Tianjin University Law School Closing Remark <ul style="list-style-type: none"> ● Prof. Huibin DU, Dean of College of Management and Economics, Tianjin University

会议报名 Registration

本次会议不收取会议费，请扫描以下二维码报名/入群

There is no conference fee, please scan the QR code to register

	报 名 二 维 码 (Registration)	
境外参会者 Oversea attendees		https://www.eventbrite.co.uk/e/international-colloquium-on-uncitral-ppp-legislation-and-chinese-practice-tickets-595340358037
境内参会者 Chinese attendees		 <small>该二维码7天内(3月28日前)有效，重新进入将更新</small> 参会入群二维码（或添加会务组人员微信邀请入群） WeChat Group (or alternatively add the contacts)

线下参会：限前 70 名，依报名时间先后

Offline participation is on a first-come, first-served basis and is limited to 70 seats.

周边酒店信息 Hotels

(1) 天津大学会议接待中心（四十二斋）

酒店地址：天津市南开区卫津路 92 号，近天津大学西门

酒店电话：022-27405454

Tianjin University Conference Reception Center

Add: 92 Weijin Road, Nankai District, Tianjin; Tel: 022-27405454

(2) 天津大学亚朵酒店

酒店地址：天津市和平区鞍山道 135 号-1A，近天津大学北门/东门

酒店电话：022-23155888

Tianjin University Atour Hotel

Add: No. 135-1A, Anshan Road, Heping District, Tianjin; Tel: 022-23155888

(3) 锦江都城酒店 (天津医科大学总医院南开大学店)

酒店地址: 天津市和平区鞍山道 135 号, 近天津大学北门/东门

酒店电话: 022-23466888

Jinjiang Metropolo Hotel

Add: 135 Anshan Road, Heping District, Tianjin; Tel: 022-23466888

会务组联系方式 Contacts

李慧敏 手机/微信: 18713455821 邮箱: lihuimin0813@outlook.com

傅永程 手机/微信: 13389008075 邮箱: yongcheng_fu@126.com

Huimin LI, mobile/WeChat: 18713455821 Email: lihuimin0813@outlook.com

Yongcheng FU, mobile/WeChat: 13389008075 Email: yongcheng_fu@126.com